NL: Gebruikershandleiding voor Jay Hill Ontbijtborden Mahe ø 20 cm

---

Producttitel: Jay Hill Ontbijtborden / Dessertborden Mahe ø 20 cm - 4 Stuks

---

Inhoud van het product:

- 4x Ontbijtborden van aardewerk, diameter 20 cm, kleur grijs

---

Gebruiksaanwijzing: De Jay Hill Ontbijtborden Mahe zijn ontworpen voor het serveren van diverse gerechten zoals ontbijt, desserts en lichte maaltijden. Het eigentijdse ontwerp en de verfijnde uitstraling voegen een vleugje luxe toe aan uw tafelsetting. Elk bord is uniek dankzij de natuurlijke variaties in het aardewerk.

Onderhouds- en reinigingsinstructies:

- **Reiniging:** De borden zijn vaatwasmachinebestendig en kunnen na gebruik eenvoudig worden gereinigd. Indien gewenst, kunnen ze ook met de hand worden afgewassen met een mild afwasmiddel en een zachte spons.
- **Gebruik:** De borden zijn warmtebestendig tot 200°C en geschikt voor gebruik in de oven. Vermijd echter plotselinge temperatuursveranderingen om barsten of breuken te voorkomen.

Veiligheidsinstructies:

- Plaats de borden niet direct vanuit de koelkast in een hete oven om thermische schokken te vermijden.
- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes om krassen op het oppervlak te voorkomen.

Leeftijdsbeperkingen: Dit product is geschikt voor gebruik door personen van alle leeftijden. Bij gebruik door jonge kinderen wordt toezicht door een volwassene aanbevolen om ongelukken te voorkomen.

Verwijderingsinstructies: Aan het einde van de levensduur kunnen de borden worden afgevoerd volgens de lokale voorschriften voor keramisch afval. Raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerkingsdienst voor specifieke instructies.

Waarschuwingen:

- **P101:** Bij het inwinnen van medisch advies, houd de productverpakking of het etiket bij de hand.
- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden wanneer niet in gebruik.
- **P103:** Lees het etiket vóór gebruik.

Gevareninformatie: Er zijn geen specifieke gevaren verbonden aan het gebruik van dit product onder normale omstandigheden.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: User Manual for Jay Hill Breakfast Plates Mahe ø 20 cm

Product Title:
Jay Hill Breakfast / Dessert Plates Mahe ø 20 cm - Set of 4

Contents of the Product:

- 4x Earthenware breakfast plates, diameter 20 cm, color grey

---

User Instructions:
The Jay Hill Breakfast Plates Mahe are designed for serving various dishes such as breakfast, desserts, and light meals.
Their modern design and refined finish add a touch of elegance to your table setting.
Each plate is unique due to the natural variations in the earthenware material.

Maintenance and Cleaning Instructions:

- **Cleaning:** The plates are dishwasher safe and can be easily cleaned after use. Alternatively, they can be hand-washed using mild dish soap and a soft sponge.
- **Usage:** The plates are heat-resistant up to 200°C and suitable for oven use. However, avoid sudden temperature changes to prevent cracking or breaking.

Safety Instructions:

- Do not place plates directly from the refrigerator into a hot oven to avoid thermal shock.
- Avoid using abrasive cleaning agents or scouring pads to prevent scratches on the surface.

Age Restrictions:
This product is suitable for all ages.
Adult supervision is recommended when used by young children to prevent accidents.

Disposal Instructions:
At the end of its lifespan, the plates should be disposed of according to local regulations for ceramic waste.
Check with your local waste management service for specific disposal instructions.

Warnings:

- **P101:** If medical advice is needed, have the product packaging or label at hand.
- **P102:** Keep out of reach of children when not in use.
- **P103:** Read the label before use.

Hazard Information:
There are no specific hazards associated with the normal use of this product.

By following these guidelines, you ensure the long-term and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Gebrauchsanweisung für Jay Hill Frühstücksteller Mahe ø 20 cm

---

Produkttitel:
Jay Hill Frühstücks- / Dessertteller Mahe ø 20 cm - 4 Stück

Inhalt des Produkts:

- 4x Frühstücksteller aus Steingut, Durchmesser 20 cm, Farbe Grau

---

Gebrauchsanweisung:
Die Jay Hill Frühstücksteller Mahe eignen sich ideal zum Servieren von Frühstück, Desserts und leichten Mahlzeiten.
Ihr modernes Design und die edle Verarbeitung verleihen Ihrer Tischdekoration eine elegante Note.
Jeder Teller ist durch die natürlichen Variationen im Steingutmaterial einzigartig.

Pflege- und Reinigungsanweisungen:

- **Reinigung:** Die Teller sind spülmaschinenfest und lassen sich nach dem Gebrauch einfach reinigen. Alternativ können sie von Hand mit mildem Spülmittel und einem weichen Schwamm gewaschen werden.
- **Verwendung:** Die Teller sind bis zu 200°C hitzebeständig und für die Verwendung im Ofen geeignet.
    - Plötzliche Temperaturänderungen vermeiden, um Risse oder Brüche zu verhindern.

Sicherheitsanweisungen:

- Stellen Sie die Teller nicht direkt aus dem Kühlschrank in einen heißen Ofen, um Temperaturschocks zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder kratzenden Schwämme, um Beschädigungen der Oberfläche zu vermeiden.

Altersbeschränkungen:
Dieses Produkt ist für alle Altersgruppen geeignet.
Bei der Nutzung durch Kleinkinder wird die Aufsicht eines Erwachsenen empfohlen, um Unfälle zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen:
Am Ende der Lebensdauer sollten die Teller gemäß den örtlichen Vorschriften für Keramikabfälle entsorgt werden.
Erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Entsorgungsdienst nach spezifischen Anweisungen.

Warnhinweise:

- **P101:** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnung bereithalten.
- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, wenn nicht in Gebrauch.
- **P103:** Kennzeichnung vor Gebrauch lesen.

Gefahreninformationen:
Bei normaler Verwendung dieses Produkts bestehen keine besonderen Gefahren.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien stellen Sie eine langfristige und optimale Nutzung Ihres Produkts sicher.
Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR : Manuel d'utilisation des assiettes de petit-déjeuner Jay Hill Mahe ø 20 cm

---

Titre du produit :
Jay Hill Assiettes de Petit-Déjeuner / Dessert Mahe ø 20 cm - 4 pièces

---

Contenu du produit :

- 4x assiettes en grès, diamètre 20 cm, couleur grise

Instructions d'utilisation :
Les assiettes de petit-déjeuner Jay Hill Mahe sont parfaites pour servir le petit-déjeuner, les desserts et les repas légers.
Leur design moderne et leur finition élégante ajoutent une touche raffinée à votre table.
Chaque assiette est unique grâce aux variations naturelles du grès.

Instructions d'entretien et de nettoyage :

- **Nettoyage :** Les assiettes sont compatibles avec le lave-vaisselle et peuvent être facilement nettoyées après usage. Elles peuvent également être lavées à la main avec un détergent doux et une éponge souple.
- **Utilisation :** Les assiettes résistent à la chaleur jusqu'à 200°C et peuvent être utilisées au four.

    - Évitez cependant les changements brusques de température pour prévenir les fissures ou les cassures.

Instructions de sécurité :

- Ne placez pas les assiettes directement du réfrigérateur dans un four chaud afin d'éviter un choc thermique.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs ou d'éponges rugueuses pour éviter les rayures.

Restrictions d'âge :
Ce produit convient à tous les âges.
La surveillance d'un adulte est recommandée lors de l'utilisation par de jeunes enfants pour éviter les accidents.

Instructions d'élimination :
En fin de vie, les assiettes doivent être éliminées conformément aux réglementations locales sur les déchets en céramique.
Consultez votre service local de gestion des déchets pour obtenir des instructions spécifiques.

Avertissements :

- **P101 :** En cas de consultation d'un médecin, garder l'emballage ou l'étiquette à disposition.
- **P102 :** Tenir hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- **P103 :** Lire l'étiquette avant utilisation.

Informations sur les dangers :
Aucun danger spécifique n'est associé à l'utilisation normale de ce produit.

En suivant ces directives, vous garantissez une utilisation optimale et durable de votre produit.
Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT : Manuale d'uso per piatti da colazione Jay Hill Mahe ø 20 cm

---

Titolo del prodotto:
Jay Hill Piatti da Colazione / Dessert Mahe ø 20 cm - 4 pezzi

---

Contenuto del prodotto:

- 4x piatti in gres, diametro 20 cm, colore grigio

Istruzioni per l'uso:
I piatti da colazione Jay Hill Mahe sono perfetti per servire colazioni, dessert e pasti leggeri. Il loro design moderno e la finitura raffinata aggiungono un tocco di eleganza alla tua tavola. Ogni piatto è unico grazie alle variazioni naturali del materiale in gres.

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia:

- **Pulizia :** I piatti sono lavabili in lavastoviglie e possono essere facilmente puliti dopo l'uso. In alternativa, possono essere lavati a mano con un detergente delicato e una spugna morbida.
- **Utilizzo :** I piatti resistono al calore fino a 200°C e sono adatti all'uso in forno.
    - Evitare però sbalzi termici improvvisi per prevenire crepe o rotture.

Istruzioni di sicurezza:

- Non mettere i piatti direttamente dal frigorifero in un forno caldo per evitare shock termici.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o spugne ruvide per evitare graffi sulla superficie.

Restrizioni d'età:
Questo prodotto è adatto a tutte le età.
Si consiglia la supervisione di un adulto quando viene utilizzato dai bambini piccoli per evitare incidenti.

Istruzioni per lo smaltimento:
Alla fine della sua vita utile, i piatti devono essere smaltiti secondo le normative locali sui rifiuti ceramici.
Consultare il servizio di gestione dei rifiuti locale per istruzioni specifiche.

Avvertenze:

- **P101:** In caso di consultazione medica, tenere a disposizione l'imballaggio o l'etichetta del prodotto.
- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini quando non è in uso.
- **P103:** Leggere l'etichetta prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli:
Non ci sono pericoli specifici associati all'uso normale di questo prodotto.

Seguendo queste linee guida, garantirai un utilizzo ottimale e duraturo del tuo prodotto.
Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contatta il servizio clienti o il negozio dove hai acquistato il prodotto.

PL: Instrukcja obsługi talerzy śniadaniowych Jay Hill Mahe ø 20 cm

---

Tytuł produktu:
Jay Hill Talerze Śniadaniowe / Deserowe Mahe ø 20 cm - 4 sztuki

---

Zawartość zestawu:

- 4x talerze kamionkowe, średnica 20 cm, kolor szary

Instrukcja użytkowania:
Talerze śniadaniowe Jay Hill Mahe są idealne do serwowania śniadań, deserów i lekkich posiłków.
Nowoczesny design i eleganckie wykończenie dodają stylu każdemu nakryciu stołu.
Każdy talerz jest unikalny dzięki naturalnym różnicom w materiale kamionkowym.

Instrukcja czyszczenia i konserwacji:

- **Czyszczenie:** Talerze nadają się do mycia w zmywarce i można je łatwo wyczyścić po użyciu. Można je również myć ręcznie, używając łagodnego detergentu i miękkiej gąbki.

- **Użytkowanie:** Talerze są odporne na temperatury do 200°C i nadają się do użytku w piekarniku.
    - Należy jednak unikać nagłych zmian temperatury, aby zapobiec pęknięciom lub uszkodzeniom.

Instrukcja bezpieczeństwa:

- Nie wkładać talerzy bezpośrednio z lodówki do gorącego piekarnika, aby uniknąć szoku termicznego.
- Nie używać środków czyszczących o właściwościach ściernych ani szorstkich gąbek, aby zapobiec zarysowaniom powierzchni.

Ograniczenia wiekowe:
Produkt odpowiedni dla osób w każdym wieku.
W przypadku użytkowania przez dzieci zaleca się nadzór osoby dorosłej w celu uniknięcia wypadków.

Instrukcja utylizacji:
Po zakończeniu użytkowania talerze należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów ceramicznych.
Skontaktuj się z lokalnym zakładem gospodarowania odpadami w celu uzyskania szczegółowych instrukcji.

Ostrzeżenia:

- **P101:** W przypadku konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy mieć przy sobie opakowanie lub etykietę produktu.
- **P102:** Przechowywać poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używane.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę.

Informacje o zagrożeniach:
Brak szczególnych zagrożeń związanych ze standardowym użytkowaniem produktu.

Przestrzeganie tych wytycznych zapewni długotrwałe i optymalne użytkowanie produktu.
W razie pytań lub dodatkowych informacji skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

ES: Manual de usuario de los platos de desayuno Jay Hill Mahe ø 20 cm

---

Título del producto:
Jay Hill Platos de Desayuno / Postre Mahe ø 20 cm - 4 piezas

Contenido del producto:

- 4x platos de loza, diámetro 20 cm, color gris

Instrucciones de uso:
Los platos de desayuno Jay Hill Mahe son ideales para servir desayunos, postres y comidas ligeras.
Su diseño moderno y su acabado elegante aportan un toque sofisticado a la mesa.
Cada plato es único debido a las variaciones naturales del material cerámico.

Instrucciones de mantenimiento y limpieza:

- **Limpieza:** Los platos son aptos para lavavajillas y pueden limpiarse fácilmente después de su uso. También pueden lavarse a mano con un detergente suave y una esponja blanda.
- **Uso:** Los platos son resistentes al calor hasta 200°C y pueden utilizarse en el horno.
    - Sin embargo, evita cambios bruscos de temperatura para prevenir grietas o roturas.

Instrucciones de seguridad:

- No colocar los platos directamente del refrigerador en un horno caliente para evitar un choque térmico.
- No utilizar productos de limpieza abrasivos ni esponjas ásperas para evitar rayaduras en la superficie.

Restricciones de edad:
Este producto es adecuado para todas las edades.
Se recomienda la supervisión de un adulto cuando sea utilizado por niños pequeños para evitar accidentes.

Instrucciones de eliminación:
Al final de su vida útil, los platos deben desecharse de acuerdo con las normativas locales sobre residuos cerámicos.
Consulta con el servicio local de gestión de residuos para obtener instrucciones específicas.

Advertencias:

- **P101:** Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta del producto.
- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.
- **P103:** Leer la etiqueta antes de usar.

Información sobre peligros:
No hay peligros específicos asociados con el uso normal de este producto.

Siguiendo estas pautas, garantizarás un rendimiento óptimo y duradero de tu producto.
Para más información o preguntas específicas, contacta con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquiriste el producto.